



# Restricciones de acceso a Columbia Slough

Cierre temporal: del 10 de julio al 15 de septiembre de 2025

## Parte del Columbia Slough cerrada por limpieza ambiental

Una parte del Columbia Slough se cerrará temporalmente para permitir un proyecto de limpieza de sedimentos liderado por el DEQ y sus contratistas.

Este trabajo requiere el cierre de una porción de aproximadamente 1.500 pies de largo de un canal de Columbia Slough al sur de las islas Wright y Moore, como se muestra en la siguiente figura.

El área cerrada para la construcción se señalizará con boyas. El canal al norte de las islas Wright y Moore no se verá afectado y permanecerá abierto.

## Trabajos y cronogramas de limpieza

El trabajo comenzará el 10 de julio de 2025 y se espera que el trabajo en el agua esté terminado el 15 de septiembre de 2025. Se espera que el trabajo del banco esté terminado el 31 de octubre de 2025.

La limpieza del área de las islas Moore y Wright incluye:

- Tapar los sedimentos contaminados para aislarlos
- Remoción de tierra de bancos
- Restauración de hábitat

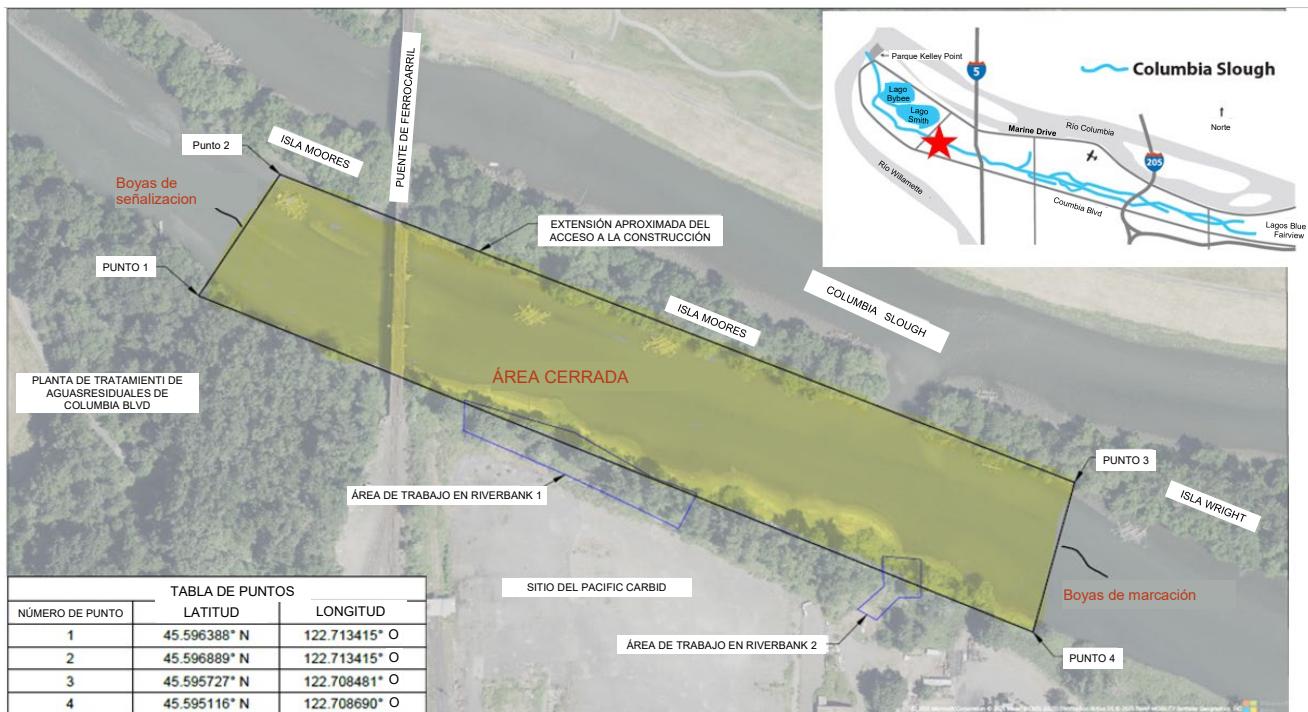


Figura  
Extensión Aproximada del Acceso a la Construcción  
Remediación de Sedimentos de Pacific Carbide  
Portland, Oregón

## Historial

El uso industrial y agrícola histórico, que se remonta a mediados del siglo XX, provocó los altos niveles de contaminación presentes en los sedimentos del Columbia Slough que se encuentran actualmente. En 2005, el Departamento de Calidad Ambiental (DEQ) emitió un plan de limpieza, denominado Registro de Decisión, para el Columbia Slough. Este plan describe el marco para la limpieza de la contaminación de sedimentos en el pantano. Sus principales componentes son la limpieza subacuática de los puntos críticos de sedimentos, el control de la fuente y la recuperación natural supervisada. Los sedimentos contaminados del pantano entre las islas Moore y Wright y el antiguo emplazamiento de

Pacific Carbide son el foco de una limpieza subacuática que se está abordando como parte del plan general de limpieza del Columbia Slough.

En 2023, el DEQ y [el Departamento de Tierras Estatales](#) solicitaron y recibieron una [subvención para la limpieza de terrenos baldíos por parte la EPA de \\$1](#) millón para ayudar con los costos de limpieza. El DSL administrará y desembolsará los fondos de la subvención para los terrenos baldíos. El DEQ gestionará las actividades diarias de la subvención y la limpieza en el agua.

## Contacto

**Gerente de Proyecto del DEQ:** Mark Pugh, Oregon DEQ, 710 NE Multnomah St., Suite 600, Portland, OR 97232

**Email:** [Mark.Pugh@deq.oregon.gov](mailto:Mark.Pugh@deq.oregon.gov)

**Teléfono:** (503) 229-5587

## Más información

Visite <https://ordeq.org/Moore-Wright>



O escanee el código QR

## Declaración de no discriminación

El DEQ no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, discapacidad, edad, sexo, religión, orientación sexual, identidad de género ni estado civil en la administración de sus programas y actividades. Visite la página de [Derechos Civiles y Justicia Ambiental](#) del DEQ.